

MEGHÍVÓ

a Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete

2022. november 29-én 11.00 órai kezdettel tartandó ülésére
a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal
(1102 Bp. X., Szent László tér 29.)
földszint 20. szám alatti tanácstermébe.

Tervezett napirend:

1. **A Kőbányai Görög Önkormányzat 2022. január és október közötti időszakban megtartott – munkatervben jelzett, illetve azon kívüli – programjainak támogatásáról**
(13. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Kollátosz Jorgosz elnök
2. **A Kőbányai Görög Önkormányzat 2022. november és december közötti időszakban megtartani tervezett – munkatervben jelzett, illetve azon kívüli – programjainak támogatásáról**
(14. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Kollátosz Jorgosz elnök
3. **A Kőbányai Görög Önkormányzat Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által a nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2023. évi támogatására kiírt pályázaton való indulásáról**
(15. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Kollátosz Jorgosz elnök
4. **A Kőbányai Görög Önkormányzat 2022. évi költségvetésének kamat többletbevétel miatt történő módosításáról**
(16. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Kollátosz Jorgosz elnök
5. **A Kőbányai Görög Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló 13/2022. (II. 21.) határozat módosításáról**
(17. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Kollátosz Jorgosz elnök
6. **A Kőbányai Görög Önkormányzat 2022. évi költségvetésének pályázaton nyert működési célú támogatási többletbevétel okán történő módosításáról**
(18. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Kollátosz Jorgosz elnök

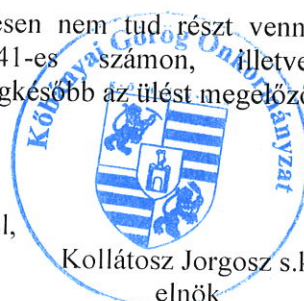
A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 92. § (1) bekezdés alapján a nemzetiségi önkormányzati testülete akkor határozatképes, ha az ülésen, és az adott döntés meghozatalánál a nemzetiségi önkormányzati képviselők több mint fele jelen van.

Megjelenésére feltétlenül számítok. Amennyiben az ülésen nem tud részt venni, kérem, hogy a távollmaradás okát telefonon a 061 4338 141-es számon, illetve e-mailben a joganehenrietta@kobanya.hu címre szíveskedjen jelezni legkésőbb az ülést megelőző nap 16.00 óráig.

Budapest, 2022. november 21.

Üdvözlettel,

Kollátosz Jorgosz s.k.
elnök



ELŐTERJESZTÉS
a Képviselő-testület részére
a Kőbányai Görög Önkormányzat 2022. január és október közötti időszakban
megtartott – munkatervben jelzett, illetve azon kívüli – programjainak támogatásáról

I. Tartalmi összefoglaló

A Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete a 12/2022. (II. 21.) határozatával fogadta el a Kőbányai Görög Önkormányzat 2022. évi munkatervét.

2022. évi munkatervben jelzett programok:

1) A Kőbányai Görög Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. február 19-én a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.) megszervezte az EPON Görög Nemzeti Ellenállás ünnepséget, amelynek költségeihez 80 000 Ft összeget biztosított a 2022. évi költségvetés működési és a feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

2) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. február 1-jétől 2022. június 15-éig görög nyelvi oktatást tartott havi 4 alkalommal a kerületben élő görög nemzetiségű gyermekeknek és görög szimpatizánsoknak szakkör formájában a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.), amelynek költségeihez 315 000 Ft összeget biztosított 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

3) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2021. november 1-jétől 2022. június 30-áig görög zeneoktatást tartott a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.) a kerületben élő görög nemzetiségű gyermekeknek és görög szimpatizánsoknak szakkör formájában, amelynek költségeihez 800 000 Ft összeget biztosított az Emberi Erőforrások Minisztériumától kapott pályázati támogatások dologi sora terhére.

4) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. március 23-án részt vett a Jelenlét Fesztiválon a „Várni foglak minden este” című előadáson a Nemzeti Színházban, amelynek költségeihez 120 000 Ft összeget biztosított a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

5) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. április 24-én a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.) megszervezte a Görög Ortodox Húsvétot, amelynek költségeihez 200 000 Ft összeget biztosított a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

6) Az Önkormányzat 2022. május 14-én megszervezte az 5. Nemzetiségi Kulturális Nap, Gasztronómiai Bemutató és Kőbányai Amatőr Labdarúgó Tornát (a továbbiakban: Gasztronómiai Nap) a Bárka Kőbányai Humánszolgáltató Központ (1105 Budapest, Ihász utca 26.) kertjében. Erre figyelemmel az Önkormányzat a kulturális autonómia és a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a 2022. május 14-én megrendezett Gasztronómiai Napon a nemzetiségek színpadjára egy maximum 15 perces műsort szervezett. Ez a műsor lehetett tánc, zenekar, ének, vers, amellyel az adott nemzetiség a saját nemzetének hagyományait, szokásait, kultúráját be tudta mutatni. Ezen kívül minden nemzetiségnek, amelynek képviselői részt vettek a rendezvényen volt saját asztala, ahol szintén bemutathatták szokásaikat, kultúrájukat, gasztronómiájukat, kiállíthat, esetleg valamilyen kézműves foglalkozást tarthattak.

Az Önkormányzat a Gasztronómiai Napra összesen 45 000 Ft összeget biztosított a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások, valamint Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat helyi nemzetiségi önkormányzatok 2022. évi támogatása sora terhére.

7) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. május 28-án megszervezte az V. Kőbányai Balkán Estet Kőbányán a Mélytónál. Az Önkormányzat a programra összesen 80 000 Ft összeget biztosított a 2021. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

8) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. június 1-jén 30 000 Ft összeggel támogatta – közösen a Fővárosi Görög Önkormányzattal – a Polgárháború gyermekei projekt keretén belül a „Köszönjük Magyarországnak” munkacímmel készült dokumentumfilm készítését a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

9) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében közösen a Syllagos Magyarországi Görögök Kulturális Egyesületével 2022. június 12-én 20 000 Ft összeggel támogatta a „70 éve itt vannak a görögök” című békekoncertet a Görögség Házában (Budapest IX., Börzsöny utca 2.) a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

10) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében megszervezte a 2022. június 28 és 2022. július 5 közötti időszakban a Görög Hagyományörző Tábort a görögországi testvérvárosban Litóchoróban. Az Önkormányzat a táborra összesen 3 900 000 Ft összeget biztosított a 2022. évi feladatalapú dologi kiadások, és a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2022. évi költségvetése Polgármester általános tartaléka sora terhére.

11) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. június 21-én a Blue Agori (1051 Budapest, Hercegprímás utca 4.) étterem közösségi termében megszervezte a „Görög Zenés Est-Leme ne sto endehno tragoudi” című rendezvényt, amelynek költségeihez 1 250 000 Ft összeget biztosított a 2022. évi feladatalapú dologi kiadások, és a Bethlen Gábor Alapkezelőtől kapott pályázati támogatások dologi sora terhére.

12) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. október 28-án a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.) megszervezte a Görög Nemzeti Ünnepet, amelynek költségeihez 250 000 Ft összeget biztosított a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

2022. évi munkatervén kívül megtartott programok:

13) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából – a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal közös szervezésben – részt vett a 2022. október 21-én az '56-os forradalom és szabadságharc tiszteletére megrendezett ünnepi megemlékezésen és a koszorúzáson a Kopjafánál (1102 Budapest, Körösi Csoma Sándor sétány-Liget téri vége). Az Önkormányzat a koszorúzás költségeihez mindösszesen 10 000 Ft összeget biztosított a 2022. évi költségvetés a működési dologi kiadások sora terhére.

14) Az Önkormányzat az anyanyelv ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2022. szeptember 27 – december 16-a között kibérelte a Kőbányai Aprók Háza Óvoda (1108 Budapest, Újhegyi sétány 5-7.) tornaszobát szerdai napokon 17.00 - 19.00 óra között a görög óvodások részére, nyelvoktatás céljából. Az Önkormányzat a bérleti díjra 100 000 Ft keretösszeget biztosít a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

15) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2022. október 28-án a Körösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (11054 Budapest, Szent László tér 7-14.) megszervezte a Kis-ázsiai Est rendezvényt, amelynek költségeihez 50 000 Ft összeget biztosított a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

II. Hatásvizsgálat

A jelen előterjesztésben megjelölt rendezvények nagyban hozzájárultak a kőbányai görög közösség kulturális autonómiájának megerősítéséhez, kulturális örökségeinek ápolásához, terjesztéséhez, másokkal való megismertetéséhez, ezért a programok anyagi jellegű támogatása kiemelten szükséges volt.

Az előterjesztésnek környezeti és egészségi hatásai nincsenek, az előterjesztés további adminisztratív terhet nem jelent.

III. A végrehajtás feltételei

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 78. § (2)-(3) bekezdése alapján a nemzetiségi önkormányzatok a feladat- és hatáskörükbe tartozó nemzetiségi közügyekben - a törvény keretei között - önállóan vagy más szervekkel együttesen járhatnak el. A nemzetiségi önkormányzat a nemzetiségi ügyek intézése során önállóan igazgat és költségvetési gazdálkodást folytat.

Az Njtv. 115. § (1) bekezdés f) pontja kimondja továbbá, hogy a helyi nemzetiségi önkormányzat kötelező feladata – többek között – a képviselt közösség kulturális autonómiájának megerősítése érdekében a közösség önszerveződésének szervezési és működtetési feladatok ellátásával történő támogatása.

A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

IV. Döntési javaslat

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete meghozza az előterjesztés 1. mellékletében foglalt határozatokat.

Budapest, 2022. november 21.



Kollátosz Jorgosz s.k.
elnök

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 29.) határozata

az EPON Görög Nemzetiségi Ellenállás ünnepség szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a görög kultúra terjesztése érdekében 2022. február 19-én a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.) megrendezett EPON Görög Nemzeti Ellenállás ünnepség szervezési költségeinek támogatása érdekében 80 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés működési, és a feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 29.) határozata

a görög nyelvoktatás szervezési költségeinek támogatásáról

3) 1. Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. február 1-jétől 2022. június 15-éig a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.), a kerületben élő görög nemzetiségű gyermekeknek és görög szimpatizánsoknak szakkör formájában, havi 4 alkalommal megtartott görög nyelvoktatás szervezési költségeinek támogatása érdekében 315 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 29.) határozata

a görög zeneoktatás szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2021. november 1-jétől 2022. június 30-áig a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.) a Kőbányán élő görög nemzetiségű gyermekeknek és görög szimpatizánsoknak szakkör formájában megtartott görög zeneoktatás szervezési költségeinek támogatása érdekében 800 000 Ft összeget biztosít az Emberi Erőforrás Minisztériumától kapott pályázati támogatások dologi sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

**Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének
.../2022. (XI. 29.) határozata
a „Várni foglak minden este” című színházi előadás szervezési költségeinek
támogatásáról**

1. Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. március 23-án a Nemzeti Színházban megrendezett Jelenlét Fesztiválon a „Várni foglak minden este” című színházi előadás szervezési költségeinek támogatása érdekében 120 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

**Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének
.../2022. (XI. 29.) határozata
a Görög Ortodox Húsvét szervezési költségeinek támogatásáról**

1. Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. április 24-én a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.) megrendezett Görög Ortodox Húsvét szervezési költségeinek támogatása érdekében 200 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

**Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének
.../2022. (XI. 29.) határozata
az 5. Nemzetiségi Kulturális Nap, Gasztronómiai Bemutató és Kőbányai Amatőr
Labdarúgó Torna szervezési költségeinek támogatásáról**

1. Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2022. május 14-én megrendezett 5. Nemzetiségi Kulturális Nap, Gasztronómiai Bemutató és Kőbányai Amatőr Labdarúgó Torna rendezvény részvételi költségeinek támogatása érdekében 45 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások, valamint a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat helyi nemzetiségi önkormányzatok 2022. évi támogatása sora terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 29.) határozata

az V. Kőbányai Balkán Est szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2022. május 28-án Kőbányán a Mélytónál megszervezett V. Kőbányai Balkán Est szervezési költségeinek támogatása érdekében 80 000 Ft összeget biztosít a 2021. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 29.) határozata

a „Köszönjük Magyarország” munkacímmel készült dokumentumfilm előállítási költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. június 1-jén – közösen a Fővárosi Görög Önkormányzattal – a Polgárháború gyermekei projekt keretén belül a „Köszönjük Magyarország” munkacímmel készült dokumentumfilm előállítási költségeinek támogatása érdekében 30 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 29.) határozata

a „70 éve itt vannak a görögök” című békekonzert szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kulturális örökség ápolása érdekében közösen a Syllogos Magyarországi Görögök Kulturális Egyesületével 2022. június 12-én a Görögség Házában (Budapest IX., Börzsöny utca 2.) megszervezett „70 éve itt vannak a görögök” című békekonzert támogatása érdekében 20 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a

nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 29.) határozata

a Görög Hagyományőrző Tábor szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kulturális örökség ápolása érdekében 2022. június 28 és 2022. július 5 közötti időszakban a görögországi testvérvárosban Litóchoróban a Görög Hagyományőrző Tábor támogatása érdekében 3 900 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi feladatalapú dologi kiadások, és a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2022. évi költségvetése Polgármester általános tartaléka sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 29.) határozata

a „Görög Zenés Est - Leme ne sto endehno tragoudi” című rendezvény szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kulturális örökség ápolása érdekében 2022. június 21-én a Blue Agori (1051 Budapest, Hercegprímás utca 4.) étterem közösségi termében megszervezett, a „Görög Zenés Est - Leme ne sto endehno tragoudi” című rendezvény támogatása érdekében 1 250 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi feladatalapú dologi kiadások, és a Bethlen Gábor Alapkezelőtől kapott pályázati támogatások dologi sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 29.) határozata

a Görög Nemzeti Ünneppel szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kulturális örökség ápolása érdekében 2022. október 28-án a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.) megszervezett a Görög Nemzeti Ünneppel támogatása érdekében 250 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 29.) határozata

az '56-os forradalom és szabadságharc tiszteletére a Kopjafa előtti megemlékezés és koszorúzás költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából – a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal közös szervezésében – a 2022. október 21-én az '56-os forradalom és szabadságharc tiszteletére a Kopjafánál (1102 Budapest, Kőrösi Csoma Sándor sétány-Liget téri vége) megrendezett ünnepi megemlékezés és a koszorúzás költségeinek támogatása érdekében 10 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 29.) határozata

az óvodás gyermekek részére szervezett görög nyelvoktatás költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kulturális örökség ápolása érdekében 2022. szeptember 27-e és 2022. december 16-a között a Kőbányai Aprók Háza Óvoda (1108 Budapest, Újhegyi sétány 5-7.) tornaszobájában, szerdai napokon 17.00 - 19.00 óra között a görög óvodások részére szervezett nyelvoktatás támogatása érdekében 100 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 29.) határozata

a Kis-ázsiai Est rendezvény költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kulturális örökség ápolása érdekében 2022. október 28-án a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (11054 Budapest, Szent László tér 7-14.) megrendezett Kis-ázsiai Est rendezvény támogatása érdekében 50 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

ELŐTERJESZTÉS
a Képviselő-testület részére

a Kőbányai Görög Önkormányzat 2022. november és december közötti időszakban megtartani tervezett – munkatervben jelzett, illetve azon kívüli – programjainak támogatásáról

I. Tartalmi összefoglaló

A Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete a 12/2022. (II. 21.) határozatával fogadta el a Kőbányai Görög Önkormányzat (továbbiakban: Önkormányzat) 2022. évi munkatervét.

2022. évi munkatervben jelzett programok:

1.) A Kőbányai Görög Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából – a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal közös szervezésben – részt vett 2022. november 4-én a Nemzeti Gyásznapi alkalmából megrendezésre kerülő ünnepi koszorúzási ünnepségen az Éles saroknál Silye Sámuel és társai tiszteletére felállított emlékműnél (1105 Budapest, Kőrösi Csoma Sándor út – Maláta utca sarok).

Ennek okán javaslom, hogy a koszorúzás költségeihez 10 000 Ft összeget biztosítson az Önkormányzat a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

2.) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából – a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal közös szervezésben – részt kíván venni 2022. november 24-én a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére megrendezésre kerülő megemlékezésen az 1102 Budapest, Állomás utca 2. számú épület falánál elhelyezett emléktáblánál, valamint a koszorúzáson.

Ennek okán javaslom, hogy a megemlékezés költségeihez 25 000 Ft összeget biztosítson az Önkormányzat a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

3.) Az Önkormányzat a görög kultúra terjesztése céljából 2022. december 4-én Görög Hagyományörző Mikulásünnepséget szervez a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.) a kőbányai görög gyermekek részére.

Ennek okán javaslom, hogy a rendezvény költségeihez 50 000 Ft összeget biztosítson az Önkormányzat a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

4.) Az Önkormányzat a görög kultúra terjesztése céljából – közösen a többi kőbányai nemzetiségi önkormányzattal – 2022. december 10-én a Nemzetiségek Napja alkalmából a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) I. számú termében nemzetiségek hagyományörző karácsonyi ünnepséget szervez.

Ennek okán javaslom, hogy a rendezvény költségeihez 200 000 Ft összeget biztosítson az Önkormányzat a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

2022. évi munkatervben nem szereplő programok:

5.) Az Önkormányzat a görög kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából – együttműködve a Amfiteatro Színház Magyar- Görög Kultúráért Egyesülettel – részt kíván venni a 2022. november 27-én a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Bp., Előd utca 1.) megszervezésre kerülő Balkán Anatólia táncos világzenei koncerten.

Ennek okán javaslom, hogy a részvételi költségekhez 80 000 Ft összeget biztosítson az Önkormányzat a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

6.) Az Önkormányzat a görög kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából – együttműködve a Havasi Gyopár Szociális, Egészségügyi Kulturális Segítő Közhasznú Alapítvánnyal – 2022. december 16-án a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Bp., Előd utca 1.) megszervezésre kerülő civil karácsonyi ünnepségen részt kíván venni, amelyre meghívja a kerületi görög nyugdíjasokat is.

Ennek okán javaslom, hogy a részvételi költségekhez 40 000 Ft összeget biztosítson az Önkormányzat a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

7.) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. december 21-én – közösen a Kőbányai Szerb Önkormányzattal – megszervezi a Görög-Szerb Performance rendezvényt a Magyarországi Szerb Színházban (1065 Budapest, Nagymező utca 49.). Ennek okán javaslom, hogy a részvételi költségekhez 1 400 000 Ft összeget biztosítson az Önkormányzat a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

8) Az Önkormányzat a görög kulturális hagyományok ápolása céljából – a Kőbányai Szerb Önkormányzattal közösen – 2022. december 29-én a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban megszervezi a Balkán Hangja Nemzetiségi Fesztivált. Ennek okán javaslom, hogy az Önkormányzat a fesztivál költségeihez 60 000 Ft összeget biztosítson a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére

II. Hatásvizsgálat

A jelen előterjesztésben megjelölt rendezvények is nagyban hozzájárulnak a kőbányai görög közösség kulturális autonómiájának megerősítéséhez, kulturális örökségeinek ápolásához, terjesztéséhez, másokkal való megismertetéséhez, ezért ezen programok anyagi jellegű támogatása kiemelten szükséges.

Az előterjesztésnek környezeti és egészségi hatásai nincsenek, az előterjesztés további adminisztratív terhet nem jelent.

III. A végrehajtás feltételei

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 78. § (2)-(3) bekezdései alapján a nemzetiségi önkormányzatok a feladat- és hatáskörükbe tartozó nemzetiségi ügyekben - a törvény keretei között - önállóan vagy más szervekkel együttesen járhatnak el. A nemzetiségi önkormányzat a nemzetiségi ügyek intézése során önállóan igazgat és költségvetési gazdálkodást folytat.

Az Njtv. 115. § (1) bekezdés f) pontja kimondja továbbá, hogy a helyi nemzetiségi önkormányzat kötelező feladata – többek között – a képviselt közösség kulturális autonómiájának megerősítése érdekében a közösség önszerveződésének szervezési és működtetési feladatok ellátásával történő támogatása.

A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

IV. Döntési javaslat

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete meghozza az előterjesztés 1. mellékletében foglalt határozatokat.

Budapest, 2022. november 21.



Kollátosz Jorgosz s.k.
elnök

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 29.) határozata

a 2022. november 4-ei Nemzeti Gyásznappalkalmából az Éles saroknál Silye Sámuel és társai tiszteletére felállított emlékmű előtti koszorúzás költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2022. november 4-ei a Nemzeti Gyásznappalkalmából az Éles saroknál Silye Sámuel és társai tiszteletére felállított emlékmű előtti koszorúzáson való részvétel költségeinek támogatása érdekében 10 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés működési és a feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja.

2.A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI.29.) határozata

a 2022. november 24-ei a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére az 1102 Budapest, Állomás utca 2. számú épület falánál felállított emléktábla előtti megemlékezés költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2022. november 24-ei a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére az 1102 Budapest, Állomás utca 2. számú épület falánál felállított emléktábla előtti megemlékezésen való részvétel költségeinek támogatása érdekében 25 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja.

2.A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI.29.) határozata

a Görög Hagyományörző Mikulásünnepség szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a görög kultúra terjesztése céljából 2022. december 6-án a Körösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) I. számú termében megrendezésre kerülő Görög Hagyományörző Mikulásünnepség szervezési költségeinek támogatása érdekében 150 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI.29.) határozata

a Nemzetiségek Napja alkalmából a nemzetiségek hagyományőrző karácsonyi ünnepe szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a görög kultúra terjesztése céljából 2022. december 10-én a Nemzetiségek Napja alkalmából a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) I. számú termében megrendezésre kerülő nemzetiségek hagyományőrző karácsonyi ünnepe szervezési költségeinek támogatása érdekében 200 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 29.) határozata

a Balkán Anatólia táncos világzenei koncert szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a görög kultúra terjesztése céljából – együttműködve a Amfiteatro Színház Magyar- Görög Kultúráért Egyesülettel – 2022. november 27-én a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Bp., Előd utca 1.) megszervezésre kerülő Balkán Anatólia táncos világzenei koncert szervezési költségeinek támogatása érdekében 80 000 Ft összeget biztosít az Önkormányzat a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 29.) határozata

a Civil karácsonyi ünnepség szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a görög kultúra terjesztése céljából 2022. december 16-án a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban megszervezésre kerülő Civil karácsonyi ünnepség szervezési költségeinek támogatása érdekében 40 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 29.) határozata

a Görög- Szerb Performance rendezvény szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a görög kultúra terjesztése céljából 2022. december 21-én a Magyarországi Szerb Színházban (1065 Budapest, Nagymező utca 49.) – közösen a Kőbányai Szerb Önkormányzattal – megszervezésre kerülő Görög-Szerb Performance rendezvény szervezési költségeinek támogatása érdekében 1 400 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások, valamint a Bethlen Gábor Alapkezelőtől kapott pályázati támogatások dologi sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 29.) határozata

a Balkán Hangja Nemzetiségi Fesztivál szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a görög kultúra terjesztése céljából 2022. december 29-én a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban megszervezi a Balkán Hangja Nemzetiségi Fesztivált, amely esemény szervezési költségeinek támogatása érdekében 60 000 Ft összeget biztosított a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

ELŐTERJESZTÉS
a Képviselő-testület részére
a Kőbányai Görög Önkormányzat Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által a nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2023. évi támogatására kiírt pályázaton való indulásáról

I. Tartalmi összefoglaló

A Miniszterelnökég Egyházi és Nemzetiségi Kapcsolatokért Felelős Államtitkársága megbízásából a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. (a továbbiakban: Alapkezelő) nyílt pályázatot hirdetett 2022. október 18-án a bolgár, görög, görög, lengyel, német, örmény, román, ruszin, szerb, szlovák, szlovén, ukrán nemzetiségek kulturális kezdeményezéseinek 2023. évi költségvetési támogatására három alkategóriában.

A pályázati kiírás az előterjesztés 2. melléklete.

Előbbiekre figyelemmel javaslom, hogy a Kőbányai Görög Önkormányzat NKUL-KP-1-2023 kódú kategóriában, három altémában nyújtson be pályázatot egyrészt a „VI. Kőbányai Balkán Est”, „Sophocles Antigone című előadás Kőbányán, valamint „Az Örök Ortodox Testvériségért Görög-Bolgár performance zenei koncert” címmel.

II. Hatásvizsgálat

Az itt elnyerhető támogatás összege anyagi segítséget nyújtana a kerületi nemzetiségi szakmai programok megvalósításához.

Jelen előterjesztésnek környezeti és egészségi hatásai nincsenek, az előterjesztés további adminisztratív terhet nem jelent.

III. A végrehajtás feltételei

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 114. § (1) bekezdés f) pontja alapján a nemzetiségi önkormányzat át nem ruházható hatáskörében dönt: pályázat benyújtásáról.

Az Njtv. 126. § (1) bekezdés b) pont szerint a nemzetiségi önkormányzati bevételek forrása különösen: egyéb támogatások.

A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

IV. Döntési javaslat

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete meghozza meg az előterjesztés 1. mellékletében foglalt határozatot.

Budapest, 2022. november 21.



Kollátosz Jorgosz s.k.
elnök

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI.28.) határozata

a Kőbányai Görög Önkormányzat Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által a nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2023. évi támogatására kiírt pályázaton való indulásáról

1. A Képviselő-testület úgy dönt, hogy a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által a nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2023. évi támogatására kiírt pályázaton három alkategóriában, „VI. Kőbányai Balkán Est”, „Sophocles Antigone című előadás Kőbányán, valamint „Az Örök Ortodox Testvériségért Görög-Bolgár performance zenei koncert” címmel elindul.
2. A Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

ELŐTERJESZTÉS
a Képviselő-testület részére
a Kőbányai Görög Önkormányzat 2022. évi költségvetésének kamat többletbevétel miatt történő
módosításáról

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 34. és 35. §-a, továbbá az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 43/A. § (1) bekezdése és a Kőbányai Görög Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló 13/2022. (II. 21.) határozat alapján az alábbiak szerint terjesztem elő a Kőbányai Görög Önkormányzat 2022. évi költségvetésében a működési bevételek előirányzatának és a dologi kiadások kötelező feladat előirányzatának módosítását.

I. Tartalmi összefoglaló

A Kőbányai Görög Önkormányzatnak 2022. szeptember 30-áig 88 078 Ft kamatbevétele keletkezett. A fenti összeggel javaslom a 2022. évi költségvetés működési bevételi előirányzatának növelése mellett a dologi kiadások kötelező feladatelőirányzatának emelését.

II. Hatásvizsgálat

Az előterjesztés elfogadásával a költségvetési előirányzat módosítható. Jelen előterjesztésnek környezeti és egészségi hatásai nincsenek, az előterjesztés további adminisztratív terhet nem jelent.

III. A végrehajtás feltételei

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 126. § (1) bekezdés d) pont szerint a nemzetiségi önkormányzati bevételek forrása különösen: a vagyonának hozadéka.

A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

IV. Döntési javaslat

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete meghozza az előterjesztés 1. mellékletében foglalt határozatot.

Budapest, 2022. november 21.



Kollatosz Jorgosz s.k.
elnök

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 29.) határozata

a Kőbányai Görög Önkormányzat 2022. évi költségvetésének kamat többletbevétel miatt történő módosításáról

1. Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Görög Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló 13/2022. (II. 21.) határozatát akként módosítja, hogy

a keletkezett kamatbevétel összegével, mindösszesen 88 078 Ft-tal,

a B4 működési bevétel előirányzatát megnöveli a K3 dologi kiadások kötelező feladatelőirányzatának emelése mellett.

B4	Működési bevételek, kötelező feladat	88 078 Ft
K3	Dologi kiadások, kötelező feladat	88 878 Ft

1. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

2. A határozat 2022. november 29. napján lép hatályba.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Előterjesztés
a Képviselő-testület részére
a Kőbányai Görög Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló 13/2022. (II. 21.)
határozat módosításáról

I. Tartalmi összefoglaló

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.), valamint az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet alapján az alábbiak szerint terjesztem elő a Kőbányai Görög Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2022. évi költségvetéséről szóló 13/2022. (II. 21) határozat (a továbbiakban: Határozat) módosítását.

Az Áht. 34. § (4) bekezdése alapján a képviselő-testület az előirányzat-módosítás, előirányzat-átcsoportosítás átvezetéseként negyedévente, a döntése szerinti időpontokban, de legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-ei hatállyal módosítja a költségvetési rendeletét. Az Áht. 34. § (5) bekezdése továbbá kimondja, hogy a nemzetiségi önkormányzat bevételi előirányzatainak és kiadási előirányzatainak módosítására, átcsoportosítására az előbbi szabályt alkalmazni kell azzal, hogy a képviselő-testület hatáskörét a nemzetiségi önkormányzat testülete* gyakorolja, polgármesteren a nemzetiségi önkormányzat elnökét kell érteni.

A fentiekre figyelemmel a módosítás célja a 2022. év I. félévre vonatkozó képviselő-testületi, elnöki hatáskörű előirányzat-módosítások és -átcsoportosítások Határozatban történő átvezetése. Az Önkormányzat 2022. évi költségvetési főösszegének bevételi és kiadási előirányzatait az előterjesztés 2. melléklete tartalmazza.

A költségvetési főösszeg 2022. január 1. és 2022. június 30. között mindösszesen 7 360 797 Ft összeggel emelkedett. A növekedést a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.-től és a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattól kapott támogatások előirányzatosítása indokolja. Ennek eredményeként a működési célú támogatás államháztartáson belül bevételi előirányzat 7 310 976 Ft-tal nőtt.

A kiadási oldalon beépítésre került az előbbi többletbevétel, amelynek okán a személyi juttatások előirányzata 152 842 Ft összeggel, a munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó előirányzata 75 992 Ft összeggel, a dologi kiadások előirányzata 7 148 476 Ft összeggel, továbbá az egyéb működési célú kiadások előirányzata 3 000 Ft-tal emelkedett.

A finanszírozási bevételek előirányzata a 2022. év I. félévében 48 821 Ft összeggel nőtt, mely a 2021. évi maradvány eredeti előirányzatban nem tervezett összegének igénybevétele.

II. Hatásvizsgálat

A Határozat szerint az elnök köteles a Képviselő-testület elé terjeszteni a Határozat módosítását a 2022. január 1. és június 30. közötti időszakra vonatkozóan.

Az elnöki előterjesztés elfogadásával a Határozaton átvezetésre kerülnek a 2022. I. félévre vonatkozó képviselő-testületi, elnöki hatáskörű előirányzat-módosítások és -átcsoportosítások.

Jelen előterjesztésnek környezeti és egészségi hatásai nincsenek. Az előterjesztés további jelentős adminisztratív terhet nem jelent.

III. A végrehajtás feltételei

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njt.) 114. § (1) bekezdés d) pontja szerint a helyi nemzetiségi önkormányzat át nem ruházható hatáskörében dönt a költségvetéséről és a zárszámadásáról. Az Njt. 132. § (1) bekezdése alapján az önkormányzati gazdálkodás biztonságáért a képviselő-testület, a szabályszerűségéért pedig az elnök felel.

A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

IV. Döntési javaslat

A Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés 1. melléklete szerint megalkotja a Kőbányai Görög Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló 13/2022. (II. 21.) határozat módosításáról szóló határozatot.

Budapest, 2022. november „21”



Törvényességi szempontból ellenjegyzem:


Dr. Szabó Krisztián
jegyző

A Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 29.) határozata

**a Kőbányai Görög Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló 13/2022. (II. 21.)
határozat módosításáról**

A Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 78. § (3) bekezdése alapján, figyelemmel a jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 23. § (3) bekezdésére a következőket rendeli el:

1. A Kőbányai Görög Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló 13/2022. (II. 21.) határozat (a továbbiakban: Határozat) 1. és 2. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„1. A Kőbányai Görög Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2022. évi költségvetésének

- a) költségvetési és finanszírozási bevételi főösszege 9 198 747 Ft,
- b) költségvetési és finanszírozási kiadási főösszege 9 198 747 Ft.

2. A költségvetési főösszeg részletezése a következő:

- a) költségvetési bevételek: 8 350 976 Ft,
- b) költségvetési kiadások: 9 198 747 Ft,
- c) költségvetési működési hiány: 847 711 Ft,
- d) a költségvetési felhalmozás egyenlege: 0 Ft,
- e) költségvetési hiány összesen: 847 711 Ft,
- f) finanszírozási bevételek: 847 711 Ft,
- g) finanszírozási kiadások: 0 Ft,
- h) finanszírozási többlet: 847 711 Ft,
- i) összes hiány: 0 Ft.”

2. A Határozat 1. melléklete helyébe az 1. melléklet lép.

3. Ez a Határozat a kihirdetését követő napon lép hatályba.

4. Ezt a Határozatot 2022. június 30-ától kell alkalmazni.

Kőbányai Görög Önkormányzat
Működési és felhalmozási bevételei és kiadásai

A	B	C			D	E
		működés kötelező	működés önként	felhalmozás kötelező		
1.	Megnevezés	2022.06.30. előirányzat				
2.	Bevételek					
3.	B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről	8 350 976				8 350 976
4.	B2 Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről					0
5.	B3 Közhatalmi bevételek					0
6.	B4 Működési bevételek					0
8.	B5 Felhalmozási bevételek					0
7.	B6 Működési célú átvett pénzeszközök					0
9.	B7 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök					0
10.	Költségvetési bevételek összesen	8 350 976	0	0	0	8 350 976
11.	B813 Maradvány igénybevétele	847 771				847 771
12.	Finanszírozási bevételek összesen	847 771	0	0	0	847 771
13.	Bevételek összesen	9 198 747	0	0	0	9 198 747
14.	Kiadások					
15.	K1 Személyi juttatások		202 842			202 842
16.	K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	11763	96 973			108 736
17.	K3 Dologi kiadások	8 785 414	54 768			8 840 182
18.	K4 Ellátottak pénzbeli juttatásai					0
19.	K5 Egyéb működési célú kiadások	3 000				3 000
21.	K6 Beruházások	43 987				43 987
22.	K7 Felújítások					0
20.	K8 Egyéb felhalmozási célú kiadások					0
23.	Költségvetési kiadások összesen	8 844 164	354 583	0	0	9 198 747
24.	Finanszírozási kiadások					
25.	Kiadások összesen	8 844 164	354 583	0	0	9 198 747
26.	Költségvetési hiány-többlet					-847 771
27.	Finanszírozási hiány-többlet					847 771
28.	Összes hiány-többlet					0
29.	Hiány belső finanszírozása					847 771

ELŐTERJESZTÉS
a Képviselő-testület részére

a Kőbányai Görög Önkormányzat 2022. évi költségvetésének pályázaton nyert működési célú támogatási többletbevétel okán történő módosításáról

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 34. és 35. §-a (a továbbiakban: Áht.), továbbá az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 43/A. § (1) bekezdése, és a Kőbányai Görög Önkormányzat (2022. évi költségvetéséről szóló 13/2022. (II. 21.) határozata alapján az alábbiak szerint terjesztem elő a pályázaton nyert működési célú támogatások államháztartáson belülről bevétel előirányzatának és a dologi kiadások előirányzatának módosítását.

I. Tartalmi összefoglaló

A Kőbányai Görög Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) támogatási igényt nyújtott be Kulturális és Innovációs Minisztériumhoz (a továbbiakban: Támogató) a Csoóri Sándor Alappal kapcsolatos tevékenységének megvalósításához. A Támogató a támogatási igényt elbírálta és annak támogatásáról döntött. A támogatási igényt az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő CSSP-ZENEOKTAT-2022-0089 azonosító számon vette nyilvántartásba.

A támogatás célja: a népi kultúra területén, közösségteremtő műfajokban működő – Magyarországon a hazai és nemzetiségi, határainkon túl pedig a magyar néptáncos, népzenei és népdalköri – szervezetek, közösségek támogatása.

A nyújtott támogatás összege mindösszesen 500 000 Ft.

A támogatott tevékenység megvalósításához saját forrás nem került előírásra.

A támogatott tevékenység megvalósításának időtartama: 2022. július 1. – 2023. június 30.

A támogatás felhasználásának határideje: 2023. június 30.

A fenti, mindösszesen 500 000 Ft összeggel javaslom a 2022. évi költségvetésben a működési célú támogatások államháztartáson belülről bevételi előirányzat növelése mellett a dologi kiadások kötelező feladat előirányzatának emelését.

II. Hatásvizsgálat

Az előterjesztés elfogadásával a költségvetési előirányzat módosítható.

Jelen előterjesztésnek környezeti és egészségügyi hatásai nincsenek, az előterjesztés további adminisztratív terhet nem jelent.

III. A végrehajtás feltételei

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 114. § (1) bekezdés d) pontja szerint a nemzetiségi önkormányzat át nem ruházható hatáskörében dönt költségvetéséről és zárszámadásáról. Továbbá az Njtv. 126. § (1) bekezdés a) pont alapján a nemzetiségi önkormányzati bevételek forrása különösen: az állam költségvetési támogatása. Az Njtv. 128. §-ára tekintettel a központi költségvetésből nyújtott támogatást a nemzetiségi önkormányzat kizárólag nemzetiségi közfeladatai ellátására használhatja fel.

A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

IV. Döntési javaslat

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete meghozza az előterjesztés 1. mellékletében foglalt határozatot.

Budapest, 2022. november 21.



Kollátosz Jorgosz s.k.
elnök

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 29.) határozata

a Kőbányai Görög Önkormányzat 2022. évi költségvetésének pályázaton nyert működési célú támogatási többletbevétel miatti módosításáról

1. Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Görög Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló 13/2022. (II. 21.) határozatát akként módosítja, hogy

a) *a CSSP-ZENEOKTAT-2022-0089 támogatói okirat azonosító számon nyert támogatás összegével, mindösszesen 500 000 Ft-tal,*

a B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről előirányzatát megnöveli a K3 dologi kiadások kötelező feladat előirányzatának emelése mellett.

B1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	500 000 Ft
----	---	------------

K3	Dologi kiadások kötelező feladat	500 000 Ft
----	----------------------------------	------------

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

3. A határozatot 2022. november 29-étől kell alkalmazni.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**KŐBÁNYAI GÖRÖG ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
1102 Budapest, Szent László tér 29.**

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: a Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete 2022. november 29-én 11.00 órai kezdettel Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal (1102 Bp. X., Szent László tér 29.) földszint 20. szám alatti tanácskozó termében megtartott üléséről.

A jelenléti ív alapján jelen vannak:

Kollátosz Jorgosz	elnök
Bajkai Vasziliki	elnökhelyettes
Koszoru-Keszi Kyryaki	képviselő
Ziridisz János	képviselő

Távolmaradását előre jelezte:

dr. Klicasz Szpirosz	képviselő
----------------------	-----------

Tanácskozási joggal jelen vannak:

Dr. Kappel Patrícia kamarai jogtanácsos	Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Jegyzője képviseletében
Jógáné Szabados Henrietta nemzetiségi referens	a Humánszolgáltatási Főosztály Köznevelési és Civilkapcsolati Osztály képviseletében

Az ülést vezeti: Kollátosz Jorgosz elnök.

Elnök: *Az elnök üdvözli a megjelenteket és az ülést megnyitja. Az elnök megállapítja, hogy a testületi ülésen 4 fő képviselő megjelent, és a testület határozatképes.*

Ülésünk nyilvános. A jegyzőkönyvet Jógáné Szabados Henrietta vezeti magyar nyelven. Javasolom, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésével Bajkai Vasziliki elnökhelyettest bízva meg a Képviselő-testület, egyben kérdezem, hogy a jelölt elfogadja-e a felkérést.

Bajkai Vasziliki: vállalom a tisztséget.

Elnök: kérem a Képviselő-testület tagjait, hogy kézfelemeléssel fogadják el a javaslatot.

36/2022. (XI. 29.) határozat jegyzőkönyvhitelesítő megválasztásáról

(4 igen, egyhangú szavazattal)

A Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy jegyzőkönyv hitelesítőnek Bajkai Vasziliki elnökhelyettest választja meg.

Elnök: *Az elnök ismerteti a tervezett napirendi pontokat. Kérem a Képviselő-testület tagjait, hogy kézfelemeléssel fogadjuk el a kiküldött meghívó napirendi pontjait.*

37/2022. (XI. 29.) határozat a Kőbányai Görög Önkormányzat képviselő-testületi ülése napirendjének elfogadásáról

(4 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete a testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. **A Kőbányai Görög Önkormányzat 2022. január és október közötti időszakban megtartott – munkatervben jelzett, illetve azon kívüli – programjainak támogatásáról**
(13. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Kollátosz Jorgosz elnök
2. **A Kőbányai Görög Önkormányzat 2022. november és december közötti időszakban megtartani tervezett – munkatervben jelzett, illetve azon kívüli – programjainak támogatásáról**
(14. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Kollátosz Jorgosz elnök
3. **A Kőbányai Görög Önkormányzat a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által a nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2023. évi támogatására kiírt pályázaton való indulásról**
(15. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Kollátosz Jorgosz elnök
4. **A Kőbányai Görög Önkormányzat 2022. évi költségvetésének többletbevétel miatt történő módosításáról**
(16. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Kollátosz Jorgosz elnök
5. **A Kőbányai Görög Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló 13/2022. (II. 21.) határozat módosításáról**
(17. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Kollátosz Jorgosz elnök
6. **A Kőbányai Görög Önkormányzat 2022. évi költségvetésének pályázaton nyert működési célú támogatási többletbevétel okán történő módosításáról**
(18. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Kollátosz Jorgosz elnök

1. napirendi pont

A Kőbányai Görög Önkormányzat 2022. január és október közötti időszakban megtartott – munkatervben jelzett, illetve azon kívüli – programjainak támogatásáról

Elnök: tájékoztatom a képviselőket arról, hogy a Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete a 12/2022. (II. 21.) határozatával fogadta el a Kőbányai Görög Önkormányzat 2022. évi munkatervét.

1) A Kőbányai Görög Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. február 19-én a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.) megszervezte az EPON Görög Nemzeti Ellenállás ünnepséget,

amelynek költségeihez 80 000 Ft összeget biztosított a 2022. évi költségvetés működési és a feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

2) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. február 1-jétől 2022. június 15-éig görög nyelvi oktatást tartott havi 4 alkalommal a kerületben élő görög nemzetiségű gyermekeknek és görög szimpatizánsoknak szakkör formájában a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.), amelynek költségeihez 315 000 Ft összeget biztosított 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

3) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2021. november 1-jétől 2022. június 30-áig görög zeneoktatást tartott a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.) a kerületben élő görög nemzetiségű gyermekeknek és görög szimpatizánsoknak szakkör formájában, amelynek költségeihez 800 000 Ft összeget biztosított az Emberi Erőforrások Minisztériumától kapott pályázati támogatások dologi sora terhére.

4) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. március 23-án részt vett a Jelenlét Fesztiválon a „Várni foglak minden este” című előadáson a Nemzeti Színházban, amelynek költségeihez 120 000 Ft összeget biztosított a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

5) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. április 24-én a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.) megszervezte a Görög Ortodox Húsvétot, amelynek költségeihez 200 000 Ft összeget biztosított a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

6) Az Önkormányzat 2022. május 14-én megszervezte az 5. Nemzetiségi Kulturális Nap, Gasztronómiai Bemutató és Kőbányai Amatőr Labdarúgó Tornát (a továbbiakban: Gasztronómiai Nap) a Bárka Kőbányai Humánszolgáltató Központ (1105 Budapest, Ihász utca 26.) kertjében. Erre figyelemmel az Önkormányzat a kulturális autonómia és a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a 2022. május 14-én megrendezett Gasztronómiai Napon a nemzetiségek színpadjára egy maximum 15 perces műsort szervezett. Ez a műsor lehetett tánc, zenekar, ének, vers, amellyel az adott nemzetiség a saját nemzetének hagyományait, szokásait, kultúráját be tudta mutatni. Ezen kívül minden nemzetiségnek, amelynek képviselői részt vettek a rendezvényen volt saját asztala, ahol szintén bemutathatták szokásaikat, kultúrájukat, gasztronómiájukat, kiállíthat, esetleg valamilyen kézműves foglalkozást tarthattak.

Az Önkormányzat a Gasztronómiai Napra összesen 45 000 Ft összeget biztosított a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások, valamint Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat helyi nemzetiségi önkormányzatok 2022. évi támogatása sora terhére.

7) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. május 28-án megszervezte az V. Kőbányai Balkán Estet Kőbányán a Mélytónál. Az Önkormányzat a programra összesen 80 000 Ft összeget biztosított a 2021. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

8) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. június 1-jén 30 000 Ft összeggel támogatta – közösen a Fővárosi Görög Önkormányzattal – a Polgárháború gyermekei projekt keretén belül a „Köszönjük Magyarország” munkacímmel készült dokumentumfilm készítését a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

9) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében közösen a Syllogos Magyarországi Görögök Kulturális Egyesületével 2022. június 12-én 20 000 Ft összeggel támogatta a „70 éve itt vannak a görögök” című békekonzertet a Görög Házában

(Budapest IX., Börzsöny utca 2.) a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

10) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében megszervezte a 2022. június 28 és 2022. július 5 közötti időszakban a Görög Hagyományörző Tábort a görögországi testvérvárosban Litóchoróban. Az Önkormányzat a táborra összesen 3 900 000 Ft összeget biztosított a 2022. évi feladatalapú dologi kiadások, és a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2022. évi költségvetése Polgármester általános tartaléka sora terhére.

11) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. június 21-én a Blue Agori (1051 Budapest, Hercegprimás utca 4.) étterem közösségi termében megszervezte a „Görög Zenés Est-Leme ne sto endehno tragoudi” című rendezvényt, amelynek költségeihez 1 250 000 Ft összeget biztosított a 2022. évi feladatalapú dologi kiadások, és a Bethlen Gábor Alapkezelőtől kapott pályázati támogatások dologi sora terhére.

12) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. október 28-án a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.) megszervezte a Görög Nemzeti Ünnepet, amelynek költségeihez 250 000 Ft összeget biztosított a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

2022. évi munkaterven kívül megtartott programok:

13) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából – a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal közös szervezésben – részt vett a 2022. október 21-én az '56-os forradalom és szabadságharc tiszteletére megrendezett ünnepi megemlékezésen és a koszorúzáson a Kopjafánál (1102 Budapest, Kőrösi Csoma Sándor sétány-Liget téri vége). Az Önkormányzat a koszorúzás költségeihez mindösszesen 10 000 Ft összeget biztosított a 2022. évi költségvetés a működési dologi kiadások sora terhére.

14) Az Önkormányzat az anyanyelv ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2022. szeptember 27 – december 16-a között kibérelte a Kőbányai Aprók Háza Óvoda (1108 Budapest, Újhegyi sétány 5-7.) tornaszobát szerdai napokon 17.00 - 19.00 óra között a görög óvodások részére, nyelvoktatás céljából. Az Önkormányzat a bérleti díjra 100 000 Ft keretösszeget biztosít a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

15) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2022. október 28-án a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (11054 Budapest, Szent László tér 7-14.) megszervezte a Kis-ázsiai Est rendezvényt, amelynek költségeihez 50 000 Ft összeget biztosított a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

Amennyiben nincs kérdés, ellenvetés, kérem fogadjuk el a határozati javaslatokat.

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének

38/2022. (XI. 29.) határozata

az EPON Görög Nemzetiségi Ellenállás ünnepség szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a görög kultúra terjesztése érdekében 2022. február 19-én a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.) megrendezett EPON Görög Nemzeti Ellenállás ünnepség szervezési költségeinek támogatása érdekében 80 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés működési, és a feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a

nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének

39/2022. (XI. 29.) határozata

a görög nyelvoktatás szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. február 1-jétől 2022. június 15-éig a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.), a kerületben élő görög nemzetiségű gyermekeknek és görög szimpatizánsoknak szakkör formájában, havi 4 alkalommal megtartott görög nyelvoktatás szervezési költségeinek támogatása érdekében 315 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének

40/2022. (XI. 29.) határozata

a görög zeneoktatás szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2021. november 1-jétől 2022. június 30-áig a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.) a Kőbányán élő görög nemzetiségű gyermekeknek és görög szimpatizánsoknak szakkör formájában megtartott görög zeneoktatás szervezési költségeinek támogatása érdekében 800 000 Ft összeget biztosít az Emberi Erőforrás Minisztériumától kapott pályázati támogatások dologi sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének

41/2022. (XI. 29.) határozata

a „Várni foglak minden este” című színházi előadás szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. március 23-án a Nemzeti Színházban megrendezett Jelenlét Fesztiválon a „Várni foglak minden este” című színházi előadás szervezési költségeinek támogatása érdekében 120 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének

42/2022. (XI. 29.) határozata

a Görög Ortodox Húsvét szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. április 24-én a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.) megrendezett Görög Ortodox Húsvét szervezési költségeinek támogatása érdekében 200 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének

43/2022. (XI. 29.) határozata

az 5. Nemzetiségi Kulturális Nap, Gasztronómiai Bemutató és Kőbányai Amatőr Labdarúgó Torna szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2022. május 14-én megrendezett 5. Nemzetiségi Kulturális Nap, Gasztronómiai Bemutató és Kőbányai Amatőr Labdarúgó Torna rendezvény részvételi költségeinek támogatása érdekében 45 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások, valamint a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat helyi nemzetiségi önkormányzatok 2022. évi támogatása sora terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének

44/2022. (XI. 29.) határozata

az V. Kőbányai Balkán Est szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2022. május 28-án Kőbányán a Mélytónál megszervezett V. Kőbányai Balkán Est szervezési költségeinek támogatása érdekében 80 000 Ft összeget biztosít a 2021. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének

45/2022. (XI. 29.) határozata

a „Köszönjük Magyarország” munkacímrel készült dokumentumfilm előállítási költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. június 1-jén – közösen a Fővárosi Görög Önkormányzattal – a Polgárháború gyermekei projekt keretén belül a „Köszönjük Magyarország” munkacímrel készült dokumentumfilm előállítási költségeinek támogatása érdekében 30 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének

46/2022. (XI. 29.) határozata

a „70 éve itt vannak a görögök” című békekonzert szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kulturális örökség ápolása érdekében közösen a Syllogos Magyarországi Görögök Kulturális Egyesületével 2022. június 12-én a Görögség Házában (Budapest IX., Börzsöny utca 2.) megszervezett „70 éve itt vannak a görögök” című békekonzert támogatása érdekében 20 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének

47/2022. (XI. 29.) határozata

a Görög Hagyományőrző Tábor szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kulturális örökség ápolása érdekében 2022. június 28 és 2022. július 5 közötti időszakban a görögországi testvérvárosban Litóchoróban a Görög Hagyományőrző Tábor támogatása érdekében 3 900 000

Ft összeget biztosít a 2022. évi feladatalapú dologi kiadások, és a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2022. évi költségvetése Polgármester általános tartaléka sora terhére. A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének

48/2022. (XI. 29.) határozata

a „Görög Zenés Est - Leme ne sto endehno tragoudi” című rendezvény szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kulturális örökség ápolása érdekében 2022. június 21-én a Blue Agori (1051 Budapest, Hercegprímás utca 4.) étterem közösségi termében megszervezett, a „Görög Zenés Est - Leme ne sto endehno tragoudi” című rendezvény támogatása érdekében 1 250 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi feladatalapú dologi kiadások, és a Bethlen Gábor Alapkezelőtől kapott pályázati támogatások dologi sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének

49/2022. (XI. 29.) határozata

a Görög Nemzeti Ünnepek szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kulturális örökség ápolása érdekében 2022. október 28-án a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.) megszervezett a Görög Nemzeti Ünnepek támogatása érdekében 250 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének

50/2022. (XI. 29.) határozata

az '56-os forradalom és szabadságharc tiszteletére a Kopjafa előtti megemlékezés és koszorúzás költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából – a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal közös szervezésében – a 2022. október 21-én az '56-os forradalom és szabadságharc tiszteletére a Kopjafánál (1102 Budapest, Körösi Csoma Sándor sétány-Liget téri vége) megrendezett ünnepi megemlékezés és a koszorúzás költségeinek támogatása érdekében 10 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.
2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének

51/2022. (XI. 29.) határozata

az óvodás gyermekek részére szervezett görög nyelvoktatás költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kulturális örökség ápolása érdekében 2022. szeptember 27-e és 2022. december 16-a között a Kőbányai Aprók Háza Óvoda (1108 Budapest, Újhegyi sétány 5-7.) tornaszobájában, szerdai napokon 17.00 - 19.00 óra között a görög óvodások részére szervezett nyelvoktatás támogatása érdekében 100 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére. A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.
2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének

52/2022. (XI. 29.) határozata

a Kis-ázsiai Est rendezvény költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kulturális örökség ápolása érdekében 2022. október 28-án a Körösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (11054 Budapest, Szent László tér 7-14.) megrendezett Kis-ázsiai Est rendezvény támogatása érdekében 50 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére. A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.
2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

Elnök: megállapítom, hogy 4 igen, egyhangú szavazattal támogattuk az előterjesztést. Köszönöm, az egyes napirendi pontot lezárom.

2. napirendi pont

A Kőbányai Görög Önkormányzat 2022. november és december közötti időszakban megtartani tervezett – munkatervben jelzett, illetve azon kívüli – programjainak támogatásáról

Elnök: tájékoztatom a képviselőket arról, hogy a Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete a 12/2022. (II. 21.) határozatával fogadta el a Kőbányai Görög Önkormányzat 2022. évi munkatervét.

2022. évi munkatervben jelzett programok:

1.) A Kőbányai Görög Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából – a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal közös szervezésben – részt vett 2022. november 4-én a Nemzeti Gyásznapi alkalmából megrendezésre kerülő ünnepi koszorúzási ünnepségen az Éles saroknál Silye Sámuel és társai tiszteletére felállított emlékműnél (1105 Budapest, Kőrösi Csoma Sándor út –Maláta utca sarok).

Ennek okán javaslom, hogy a koszorúzás költségeihez 10 000 Ft összeget biztosítson az Önkormányzat a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

2.)Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából – a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal közös szervezésben – részt kíván venni 2022. november 24-én a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére megrendezésre kerülő megemlékezésen az 1102 Budapest, Állomás utca 2. számú épület falánál elhelyezett emléktáblánál, valamint a koszorúzáson.

Ennek okán javaslom, hogy a megemlékezés költségeihez 25 000 Ft összeget biztosítson az Önkormányzat a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

3.)Az Önkormányzat a görög kultúra terjesztése céljából 2022. december 4-én Görög Hagyományörző Mikulásünnepséget szervez a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.) a kőbányai görög gyermekek részére.

Ennek okán javaslom, hogy a rendezvény költségeihez 50 000 Ft összeget biztosítson az Önkormányzat a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

4.)Az Önkormányzat a görög kultúra terjesztése céljából – közösen a többi kőbányai nemzetiségi önkormányzattal – 2022. december 10-én a Nemzetiségek Napja alkalmából a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) I. számú termében nemzetiségek hagyományörző karácsonyi ünnepséget szervez.

Ennek okán javaslom, hogy a rendezvény költségeihez 200 000 Ft összeget biztosítson az Önkormányzat a 2022.évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

2022. évi munkatervben nem szereplő programok:

5.)Az Önkormányzat a görög kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából – együttműködve az Amfiteatro Színház Magyar- Görög Kultúráért Egyesülettel – részt kíván venni a 2022. november 27-én a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Bp., Előd utca 1.) megszervezésre kerülő Balkán Anatólia táncos világzenei koncerten.

Ennek okán javaslom, hogy a részvételi költségekhez 80 000 Ft összeget biztosítson az Önkormányzat a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

6) Az Önkormányzat a görög kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából – együttműködve a Havasi Gyopár Szociális, Egészségügyi Kulturális Segítő Közhasznú Alapítvánnyal – 2022. december 16-án a Körösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Bp., Előd utca 1.) megszervezésre kerülő civil karácsonyi ünnepségen részt kíván venni, amelyre meghívja a kerületi görög nyugdíjasokat is.

Ennek okán javaslom, hogy a részvételi költségekhez 40 000 Ft összeget biztosítson az Önkormányzat a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

7.)Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. december 21-én – közösen a Kőbányai Szerb Önkormányzattal – megszervezi a Görög-Szerb Performance rendezvényt a Magyarországi Szerb Színházban (1065 Budapest, Nagymező utca 49.).

Ennek okán javaslom, hogy a részvételi költségekhez 1 400 000 Ft összeget biztosítson az Önkormányzat a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

8) Az Önkormányzat a görög kulturális hagyományok ápolása céljából – a Kőbányai Szerb Önkormányzattal közösen – 2022. december 29-én a Körösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban megszervezi a Balkán Hangja Nemzetiségi Fesztivált.

Ennek okán javaslom, hogy az Önkormányzat a fesztivál költségeihez 60 000 Ft összeget biztosítson a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére

Amennyiben nincs kérdés, ellenvetés, kérem fogadjuk el a határozati javaslatot.

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének

53/2022. (XI. 29.) határozata

a 2022. november 4-ei Nemzeti Gyásznapalkalmából az Éles saroknál Silye Sámuel és társai tiszteletére felállított emlékmű előtti koszorúzás költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2022. november 4-ei a Nemzeti Gyásznap alkalmából az Éles saroknál Silye Sámuel és társai tiszteletére felállított emlékmű előtti koszorúzáson való részvétel költségeinek támogatása érdekében 15 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés működési és a feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja.

2.A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének

54/2022. (XI.29.) határozata

a 2022. november 24-ei a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére az 1102 Budapest, Állomás utca 2. számú épület falánál felállított emléktábla előtti koszorúzás költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2022. november 24-ei a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére az 1102 Budapest, Állomás utca 2. számú épület falánál felállított emléktábla előtti megemlékezésen való részvétel költségeinek támogatása érdekében 25 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének

55/2022. (XI.29.) határozata

a Görög Hagyományőrző Mikulásünnepség szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a görög kultúra terjesztése céljából 2022. december 6-án a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) I. számú termében megrendezésre kerülő Görög Hagyományőrző Mikulásünnepség szervezési költségeinek támogatása érdekében 150 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének

56/2022. (XI.29.) határozata

a Nemzetiségek Napja alkalmából a nemzetiségek hagyományőrző karácsonyi ünnepsége szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a görög kultúra terjesztése céljából 2022. december 10-én a Nemzetiségek Napja alkalmából a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) I. számú termében megrendezésre kerülő nemzetiségek hagyományőrző karácsonyi ünnepsége szervezési költségeinek támogatása érdekében 200 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének

57/2022. (XI. 29.) határozata

a Balkán-Anatólia táncos világi koncert szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a görög kultúra terjesztése céljából – együttműködve a Amfitheatro Színház Magyar- Görög Kultúráért Egyesülettel

– 2022. november 27-én a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Bp., Előd utca 1.) megszervezésre kerülő Balkán Anatólia táncos világzenei koncert szervezési költségeinek támogatása érdekében 80 000 Ft összeget biztosít az Önkormányzat a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének

58/2022. (XI. 29.) határozata

a Civil karácsonyi ünnepség szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a görög kultúra terjesztése céljából 2022. december 16-án a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban megszervezésre kerülő Civil karácsonyi ünnepség szervezési költségeinek támogatása érdekében 40 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének

59/2022. (XI. 29.) határozata

a Görög- Szerb Performance rendezvény szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a görög kultúra terjesztése céljából 2022. december 21-én a Magyarországi Szerb Színházban (1065 Budapest, Nagymező utca 49.) – közösen a Kőbányai Szerb Önkormányzattal – megszervezésre kerülő Görög-Szerb Performance rendezvény szervezési költségeinek támogatása érdekében 1 400 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások, valamint a Bethlen Gábor Alapkezelőtől kapott pályázati támogatások dologi sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének

60/2022. (XI. 29.) határozata

a Balkán Hangja Nemzetiségi Fesztivál szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a görög kultúra terjesztése céljából 2022. december 29-én a Körösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban megszervezi a Balkán Hangja Nemzetiségi Fesztivált, amely esemény szervezési költségeinek támogatása érdekében 60 000 Ft összeget biztosított a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Elnök: megállapítom, hogy 4 igen, egyhangú szavazattal támogattuk az előterjesztést. Köszönöm, a kettes napirendi pontot lezárom.

3. napirendi pont

A Kőbányai Görög Önkormányzat a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által a nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2023. évi 2023. évi támogatására kiírt pályázaton való indulásról

Elnök: tájékoztatom a képviselőket arról, hogy a Miniszterelnökégyházi és Nemzetiségi Kapcsolatokért Felelős Államtitkársága megbízásából a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. (a továbbiakban: Alapkezelő) nyílt pályázatot hirdetett 2022. október 18-án a bolgár, görög, görög, görög, német, örmény, román, ruszin, görög, szlovák, szlovén, ukrán nemzetiségek kulturális kezdeményezéseinek 2023. évi költségvetési támogatására három alkategóriában.

Előbbiekre figyelemmel javaslom, hogy a Kőbányai Görög Önkormányzat NKUL-KP-1-2023 kódú kategóriában, három altémában nyújtson be pályázatot egyrészt a „VI. Kőbányai Balkán Est”, továbbá a „Sophocles Antigone című előadás Kőbányán”, valamint „Az Örök Ortodox Testvériségért Görög-Bolgár performance zenei koncert” címmel.

Amennyiben nincs kérdés, ellenvetés, kérem fogadjuk el a határozati javaslatot.

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének

61/2022. (XI. 29.) határozata

a Kőbányai Görög Önkormányzat Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által a nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2023. évi támogatására kiírt pályázaton való indulásáról

1. A Képviselő-testület úgy dönt, hogy a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által a nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2023. évi támogatására kiírt pályázaton három alkategóriában, a „VI. Kőbányai Balkán Est”, továbbá a „Sophocles Antigone című előadás Kőbányán”, valamint „Az Örök Ortodox Testvériségért Görög-Bolgár performance zenei koncert” címmel elindul.

2. Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Elnök: megállapítom, hogy 4 igen, egyhangú szavazattal támogattuk az előterjesztést. Köszönöm, a hármas napirendi pontot lezárom.

4. napirendi pont

A Kőbányai Görög Önkormányzat 2022. évi költségvetésének kamat többletbevétel miatt történő módosításáról

Elnök: tájékoztatom a képviselőket arról, hogy a Kőbányai Görög Önkormányzatnak 2022. szeptember 30-áig 88 078 Ft kamatbevétele keletkezett.

A fenti összeggel javaslom a 2022. évi költségvetés működési bevételi előirányzatának növelése mellett a dologi kiadások kötelező feladatelőirányzatának emelését.

Amennyiben nincs kérdés, ellenvetés, kérem fogadjuk el a határozati javaslatot.

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének

62/2022. (XI. 29.) határozata

a Kőbányai Görög Önkormányzat 2022. évi költségvetésének kamat többletbevétel miatt történő módosításáról

1. Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Görög Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló 13/2022. (II. 21.) határozatát akként módosítja, hogy *a keletkezett kamatbevétel összegével, mindösszesen 88 078 Ft-tal,* a B4 működési bevétel előirányzatát megnöveli a K3 dologi kiadások kötelező feladatelőirányzatának emelése mellett.

B4	Működési bevételek, kötelező feladat	88 078 Ft
K3	Dologi kiadások, kötelező feladat	88 878 Ft

1. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

2. A határozat 2022. november 29. napján lép hatályba.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Elnök: megállapítom, hogy 4 igen, egyhangú szavazattal támogattuk az előterjesztést. Köszönöm, a négyes napirendi pontot lezárom.

5. napirendi pont

A Kőbányai Görög Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló 13/2022. (II. 22.) határozat módosításáról

Elnök: tájékoztatom a képviselőket arról, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.), valamint az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet alapján az alábbiak szerint terjesztem elő a Kőbányai Görög Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2022. évi költségvetéséről szóló 13/2022. (II. 21.) határozat (a továbbiakban: Határozat) módosítását.

Az Áht. 34. § (4) bekezdése alapján a képviselő-testület az előirányzat-módosítás, előirányzat-átcsoportosítás átvezetéseként negyedévente, a döntése szerinti időpontokban, de legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-ei hatállyal módosítja a költségvetési rendeletét. Az Áht. 34. § (5) bekezdése továbbá kimondja, hogy a nemzetiségi önkormányzat, bevételi előirányzatainak és kiadási előirányzatainak módosítására,

átcsoportosítására az előbbi szabályt alkalmazni kell azzal, hogy a képviselő-testület hatáskörét a nemzetiségi önkormányzat testülete gyakorolja, polgármesteren a nemzetiségi önkormányzat elnökét kell érteni.

A fentiekre figyelemmel a módosítás célja a 2022. év I. félévre vonatkozó képviselő-testületi, elnöki hatáskörű előirányzat-módosítások és -átcsoportosítások Határozatban történő átvezetése. Az Önkormányzat 2022. évi költségvetési főösszegének bevételi és kiadási előirányzatait az előterjesztés 2. melléklete tartalmazza.

A költségvetési főösszeg 2022. január 1. és 2022. június 30. között mindösszesen 7 360 797 Ft összeggel emelkedett. A növekedést a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.-től és a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattól kapott támogatások előirányzatosítása indokolja. Ennek eredményeként a működési célú támogatás államháztartáson belül bevételi előirányzat 7 310 976 Ft-tal nőtt.

A kiadási oldalon beépítésre került az előbbi többletbevétel, amelynek okán a személyi juttatások előirányzata 152 842 Ft összeggel, a munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó előirányzata 75 992 Ft összeggel, a dologi kiadások előirányzata 7 148 476 Ft összeggel, továbbá az egyéb működési célú kiadások előirányzata 3 000 Ft-tal emelkedett.

A finanszírozási bevételek előirányzata a 2022. év I. félévében 48 821 Ft összeggel nőtt, mely a 2021. évi maradvány eredeti előirányzatban nem tervezett összegének igénybevétele.

A Határozat szerint az elnök köteles a Képviselő-testület elé terjeszteni a Határozat módosítását a 2022. január 1. és június 30. közötti időszakra vonatkozóan.

Az elnöki előterjesztés elfogadásával a Határozaton átvezetésre kerülnek a 2022. I. félévre vonatkozó képviselő-testületi, elnöki hatáskörű előirányzat-módosítások és -átcsoportosítások.

Amennyiben nincs kérdés, ellenvetés, kérem fogadjuk el a határozati javaslatot.

A Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének

63/2022. (XI. 29.) határozata

a Kőbányai Görög Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló 13/2022. (II. 21.) határozat módosításáról

A Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 78. § (3) bekezdése alapján, figyelemmel a jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 23. § (3) bekezdésére a következőket rendeli el:

1. A Kőbányai Görög Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló 13/2022. (II. 21.) határozat (a továbbiakban: Határozat) 1. és 2. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„1. A Kőbányai Görög Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2022. évi költségvetésének

a) költségvetési és finanszírozási bevételi főösszege 9 198 747 Ft,

b) költségvetési és finanszírozási kiadási főösszege 9 198 747 Ft.

2. A költségvetési főösszeg részletezése a következő:

a) költségvetési bevételek: 8 350 976 Ft,

b) költségvetési kiadások: 9 198 747 Ft,

c) költségvetési működési hiány: 847 711 Ft,

d) a költségvetési felhalmozás egyenlege: 0 Ft,

e) költségvetési hiány összesen: 847 711 Ft,

f) finanszírozási bevételek: 847 711 Ft,

g) finanszírozási kiadások: 0 Ft,

h) finanszírozási többlet: 847 711 Ft,

i) összes hiány: 0 Ft.”

2. A Határozat 1. melléklete helyébe az 1. melléklet lép.
3. Ez a Határozat a kihirdetését követő napon lép hatályba.
4. Ezt a Határozatot 2022. június 30-ától kell alkalmazni.

Elnök: megállapítom, hogy 4 igen, egyhangú szavazattal támogattuk az előterjesztést. Köszönöm, az ötös napirendi pontot lezárom.

6. napirendi pont

A Kőbányai Görög Önkormányzat 2022. évi költségvetésének pályázaton nyert működési célú támogatási többletbevétel okán történő módosításáról

Elnök: tájékoztatom a képviselőket arról, hogy a Kőbányai Görög Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) támogatási igényt nyújtott be Kulturális és Innovációs Minisztériumhoz (a továbbiakban: Támogató) a Csoóri Sándor Alappal kapcsolatos tevékenységének megvalósításához. A Támogató a támogatási igényt elbírálta és annak támogatásáról döntött. A támogatási igényt az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő CSSP-ZENEOKTAT-2022-0089 azonosító számon vette nyilvántartásba.

A támogatás célja: a népi kultúra területén, közösségteremtő műfajokban működő – Magyarországon a hazai és nemzetiségi, határainkon túl pedig a magyar néptáncos, népzenei és népdalköri – szervezetek, közösségek támogatása.

A nyújtott támogatás összege mindösszesen 500 000 Ft.

A támogatott tevékenység megvalósításához saját forrás nem került előírásra.

A támogatott tevékenység megvalósításának időtartama: 2022. július 1. – 2023. június 30.

A támogatás felhasználásának határideje: 2023. június 30.

A fenti, mindösszesen 500 000 Ft összeggel javaslom a 2022. évi költségvetésben a működési célú támogatások államháztartáson belülről bevételi előirányzat növelése mellett a dologi kiadások kötelező feladat előirányzatának emelését.

Amennyiben nincs kérdés, ellenvetés, kérem fogadjuk el a határozati javaslatot.

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének

64/2022. (XI. 29.) határozata

a Kőbányai Görög Önkormányzat 2022. évi költségvetésének pályázaton nyert működési célú támogatási többletbevétel miatti módosításáról

1. Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Görög Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló 13/2022. (II. 21.) határozatát akként módosítja, hogy

a) a *CSSP-ZENEOKTAT-2022-0089 támogatói okirat azonosító számon nyert támogatás összegével, mindösszesen 500 000 Ft-tal,*

a B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről előirányzatát megnöveli a K3 dologi kiadások kötelező feladat előirányzatának emelése mellett.

B1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	500 000 Ft
----	---	------------

K3	Dologi kiadások kötelező feladat	500 000 Ft
----	----------------------------------	------------

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

3. A határozatot 2022. november 29-étől kell alkalmazni.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

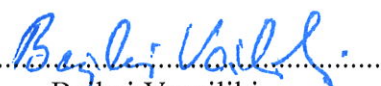
Elnök: megállapítom, hogy 4 igen, egyhangú szavazattal támogattuk az előterjesztést. Köszönöm, a hatos napirendi pontot lezárom.

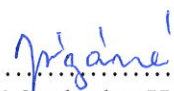
Elnök: megállapítom, hogy további javaslat, észrevétel a képviselők részéről nem érkezett; a Képviselő-testület az elfogadott napirendjét megtárgyalta. Előbbiekre figyelemmel megköszönöm a jelenlévő képviselők részvételét és a testületi ülést **11.20** órakor bezárom.

K.m.f.



Kollátosz Jorgosz
elnök


Bajkai Vasiliki
jegyzőkönyv-hitelesítő


Jógáné Szabados Henrietta
jegyzőkönyvvezető

A jegyzőkönyv mellékletei

- 1.) meghívó, előterjesztések (*elektronikus formában*)
- 2.) jelenléti ív